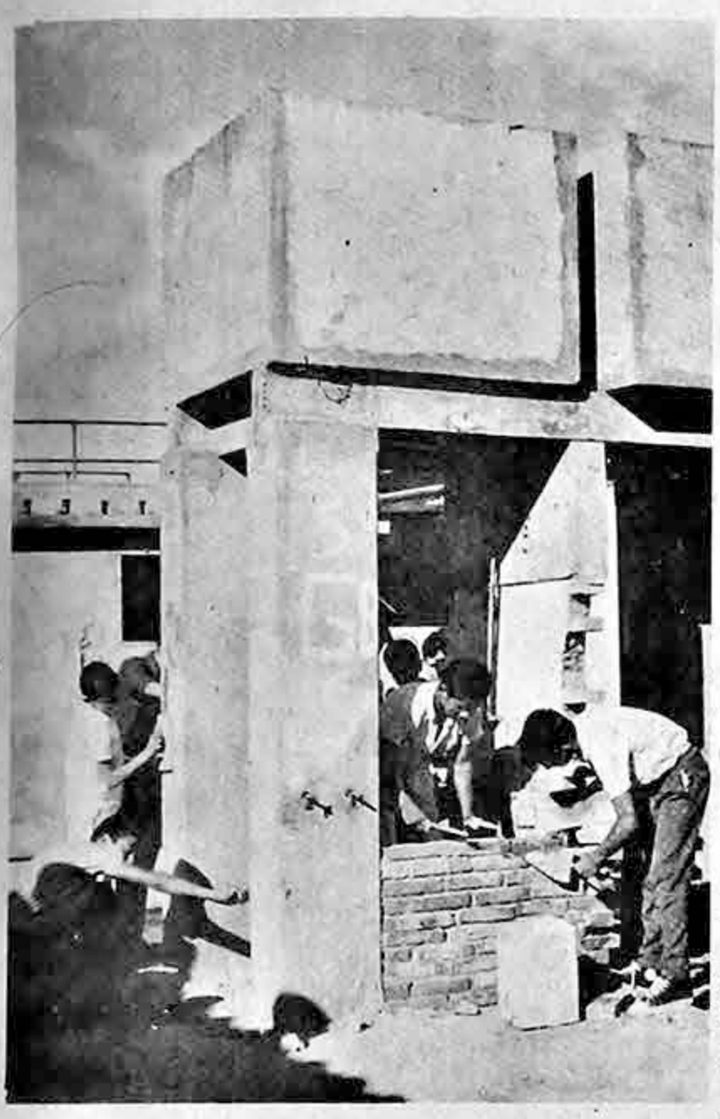
PRESENCIA
La Paz, Bolivia, Jueves 5 de Mayo de 1966

SEGUNDA SECCION

Un ejemplo digno de ser imitado.-

ALUMNOS DE MONTERO ARREGLAN SU COLEGIO SIN RECURRIR A LA AYUDA GUBERNAMENTAL



Donde había algo que reparar, algo que mejorar, allí estaban los estudiantes desempeñando eficientemente labores de albañilería, pintodo y otros.

Lo que han hecho los alumnos del Colegio Nacional fiscal "Marcelino Montero", de Montero, Santa Cruz, es verdaderamente digno de ser puesto de relieve y mostrado como un ejemplo que merece ser seguido en otras regiones del país.

Las paredes interiores y exteriores de las aulas de ese establecimiento escolar presentaban "el aspecto de cocinas mal olientes y sucias", según declaración del Prof. Miguel Angel Escóbar P.

Los alumnos podían haberse resignado indefinidamente a soportar las deplorables condiciones materiales de su local educativo. O podían haber comenzado por reclamar la reparación de los desperfectos por parte de las autoridades departamentales y del Estado, para terminar con amenazas, huelgas o manifestaciones.

No hicieron ni uno ni otro. Optaron por un tercer camino que exigía sacrificio, renunciamientos y esfuerzos personales, pero que conducía a una solución.

De pronto el Colegio Nacional "Marliano Montero" se convirtió en una colmena de trabajo. Muchachos, muchachas de cursos superiores e inferiores y maestros, literalmente todos, estaban entregados a la tarea de la reparación de las paredes del establecimiento educativo.

Unos limpiaban paredes, otros hacían arreglos en ellas; allí preparaban la pintura, allá comenzaban el pintado de aulas, etc.

Previamente, esos mismos alumnos habían iniciado una campaña en la ciudad pidiendo, buscando y suplicando la cooperación del vecindario para tener herramientas de trabajo y material como estuco, pintura y otros.

Todo pudo conseguirse merced al trabajo y entusiasmo de "todos".

Hoy el Colegio Nacional "Marcelliano Montero" tiene un nuevo aspecto. Las aulas de ayer, sucias, mal olientes y deterioradas, parecen completamente nuevas y hasta algunas, de lujo.

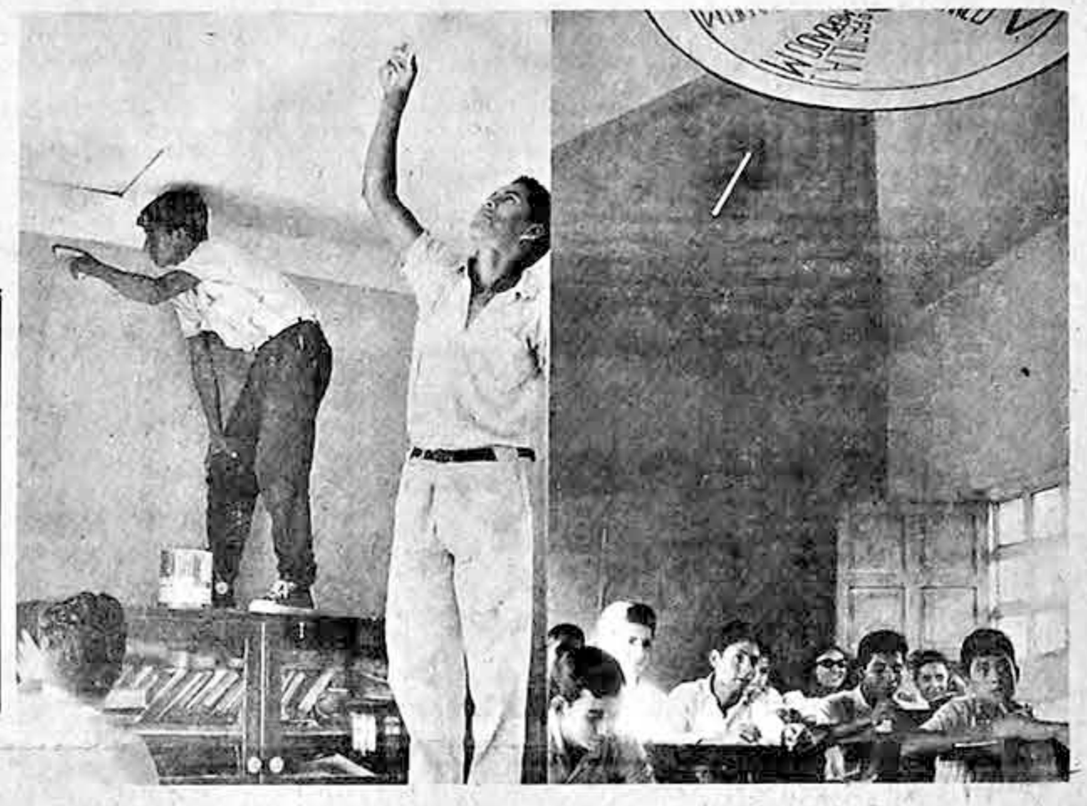
La forma positiva y constructiva de reaccionar de los alumnos del Colegio Nacional "Marcelliano Montero" frente a un problema concreto, constituye una lección para los alumnos fiscales de otras regiones que creen solucionar tales o iguales problemas con "pedir", "exigir", "amenazar" y recurrir a "huelgas" o "manifestaciones".

Los estudiantes bolivianos son capaces de solucionar por sí mismos algunos de los problemas materiales de sus propios establecimientos educativos.

Los alumnos del Colegio "Marcelliano Montero", no sólo han solucionado un problema, sino que ahora tienen la obligación moral de cuidar el colegio. Son ellos los que con su esfuerzo individual y colectivo, han logrado mejorar las condiciones materiales de las aulas en que trabajan y sería ilógico y hasta absurdo que ellos destruyan lo que han construído.

El espíritu de trabajo de los alumnos puesto a prueba, ha dado halagadores resultados. El entusiasmo del alumnado ha crecido. Ahora preparan un segundo plan de acción colectiva tendiente a conseguir libros que sirvan para la labor educativa del establecimiento.

A la izquierda, varios estudiantes, trabajan en el pintado de paredes. A la derecha, los alumnos pasan clases en un aula refaccionado y que tiene las características de hueva.

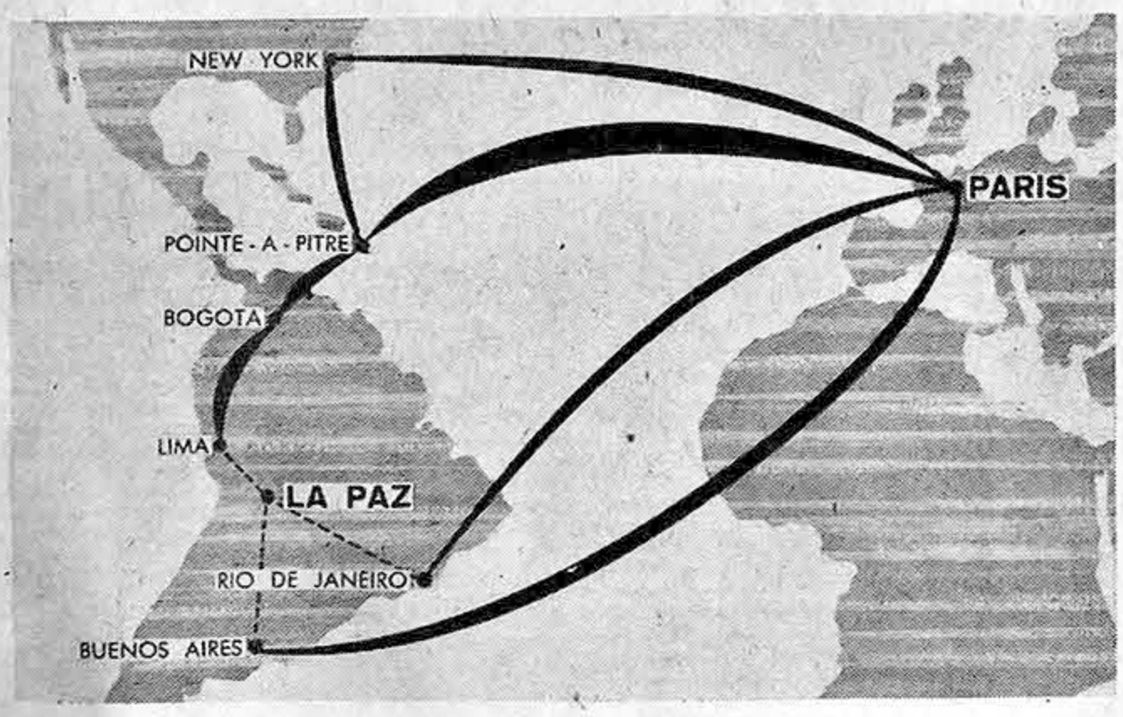


Todos los estudiantes hicieron algo positivo y valioso en los arreglos del Colegio "Marceliano Montero". El gráfico ofrece un aspecto de esa labor conjunta de alumnos.

Olympia

Para calcular
más aprisa

EL VUELO MAS CORTO vía Lima, A PARIS



¡con sólo 2 escalas entre LIMA Y PARIS!

LA PAZ		LIMA	PARIS
Salida Miércoles	Llegada Miércoles	Salida Jueves	Llegada Viernes
vía BRANIFF		vía AIR FRANCE	
4:00 p.m.	5:32 p.m.	11:00 a.m.	8.25 a.m.

- AIR FRANCE le ofrece también otros DOS VUELOS semanales desde Lima (martes y sábados) y CINCO en colaboración con Avianca.
- Y DESDE PARIS, Air France le brinda rápidas conexiones a más de 50 ciudades europeas con un servicio de 1,500 vuelos semanales en jets.

à votre service

AIR FRANCE

LA RED AÉREA MÁS EXTENSA DEL MUNDO

AV. CAMACHO - TELF. 11744 - EDIFICIO KRSUL, 5o PISO LA PAZ

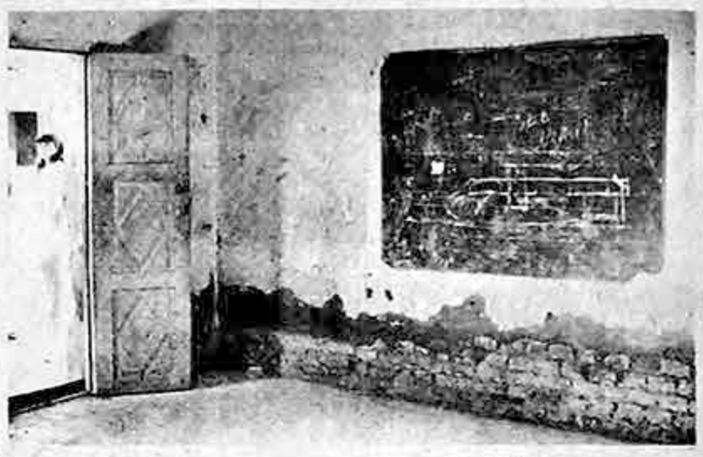
Pub. Capanni

NUEVO OBISPO PARA SONORA

México (NA).- Monseñor Carlos Quintero Arce, ha sido nombrado por el Santo Padre (marzo 25), arzobispo titular de Tisdro en la sede arzobispal de Hermosillo en Sonora.

Hace sólo cuatro años que fue consagrado obispo, siendo enviado por el Papa Juan XXIII a la recién erigida diócesis de Ciudad de Valles. Anteriormente fue profesor en los seminarios mayor y menor de Totatiche en Guadalajara.

Monseñor Quintero sucederá en el cargo a Monseñor Juan Navarrete quien cumplirá 80 años, 37 de los cuales ha dedicado a Hermosillo.



Paredes como éstas, sucias, deteriorados y mal olientes fueron completamente reparadas gracias a la acción conjunta de los alumnos del Colegio "Marceliano Montero".

MAÑANA SE REALIZARA LA SEGUNDA ASAMBLEA GENERAL DE "COPERAAT"

La Comision Permanente para el Estudio de los Recursos de Alimentacion y Asistencia Técnica que con tanto éxito se reunió en el mes de Julio del pasado año, ha recomendado como tema central el estudio de la Nutrición en el país, tomando como medio de trabajo una serie de Sub-Comités que han estado colaborando, con muy buen resultado y en reuniones periódicas y una Asamblea General el año pasado en Diciembre. Para el día viernes 6 de Mayo a hrs. 10:30 se ha preparado la segunda Asamblea General que tendrá lugar en IBEAS, situada en la Avenida Arce esq. Montevideo.

En esta oportunidad los diferentes Sub-Comités harán conocer e intercambiarán y compartirán sus conocimientos e informaciones. Además se tomarán acuerdos y considerarán sugerencias para la próxima Reunión Anual que se efectuará este año.

Para mayor información tanto del elemento profesional, como técnicos y de todas aquellas personas nacionales y extranjeras que desean aportar sus conocimientos al mismo tiempo que compartir ideas y proyectos, damos una síntesis de la labor cumplida por algunos Sub-Comités:

NUTRICION.- Dirigido por el conocido Médico Pediatra Dr. Luis Hurtado ha venido trabajando con un selecto grupo de estudiosos que han aportado sus conocimientos y están dedicados a la evaluación de los programas de educación nutricional en varios niveles de enseñanza, dese la universidad hasta el ciclo primario. También está dentro de sus objetivos el estudio de la desnutrición y sus efectos biológicio-sociales en diferentes segmentos de la población tanto de las ciudades como del área rural, en este Sub-Comité participan Médicos, Nutricionistas, Antropólogos, Biólogos, Trabajadores Sociales, Estadígrafos.

PRODUCCION DE ALIMENTOS. El Ing. Hugo Alvarez Valle, experto en el área, está a cargo de este Sub-Comité que está estudiando el problema de la producción y evaluando los problemas de la deficiente o sobre producción agropecuaria, ahora que está el país empeñado en el desarrollo económico y social tratando de satisfacer sus necesidades básicas.

COOPERATIVAS.- Tanto el Rev. Padre Julio Tumiri como el Sr. N. Pacheco están dando impulso a este Sub-Comité que cuenta entre sus miembros a distinguidos profesionales que trabajan en diferentes agencias y organizaciones como: Concofrut, Dirección Nacional de Cooperativas, etc. y están, sobre todo, trabajando en el campo del cooperativismo agropecuario.

DISTRIBUCION Y TRANSPORTE.- Siendo uno de los problemas, por lo extenso del territorio, así como por la escasez de medios de transporte y distribución, está el Sub-Comité, abocado a la consideración de importantes aspectos relacionados con este factor que seguramente encarece los productos de consumo.

Este Sub-Comité está a cargo de expertos en el área del transporte y la distribución. También, se tiene representantes de la Dirección de Tránsito, Caminos, Obras Públicas, Transporte Pesado. Es moderador del Sub-Comité el Sr. José Diez de Medina.

COLONIZACION.- En relación a la escasa población del país y a la distribución actual de su población, este Sub-Comité tiene vital importancia para el desarrollo del país. Tiene como presidente al Cnl. Hugo Antezana y Secretario al Ing. Marcial Machicao.

AGENCIA DE ACCION SOCIAL.- Originalmente se llamó Agencias Voluntarias pero por el criterio de sus integrantes cambió de nombre. Está bajo la dirección del Sr. David Raycroft ha tenido reuniones mensuales, actualmente se está elaborando una Guía de Agencias de Acción Social y también se están elaborando los planes para Casos de Emergencia en que cooperarán las agencias en crisis o catástrofes como los desastres del Beni, Villa Avecia, Tipuani y otros.

Todas las personas interesadas son bienvenidas.

La Paz, 3 de Mayo de 1966

DOCUMENTO DIGITALIZADO CENALP

ENIGMA DEL VENENO DE LA SERPIENTE

Por LUCIEN NERET

PARIS (AFP).- Es posible que uno de los más antiguos enigmas de la naturaleza deje de serlo muy pronto. Desde hace algún tiempo, científicos del mundo entero, especialistas de diferentes ramas científicas, se apasionan por el misterio del veneno de las serpientes. El motivo de este interés no es el peligro que presentan estos animales, aunque no sea despreciable ni mucho menos, sino que se acaban de descubrir nuevas propiedades de estos venenos.

Se han conseguido aislar sustancias complejas, de la familia de las proteínas, biológicamente activas. Estas sustancias se utilizan cada vez con mayor frecuencia en la fabricación de medicamentos, para purificar fermentos, para estudiar la estructura y funciones de las proteínas, de las células y tejidos del organismo, así como en el diagnóstico de ciertas enfermedades.

Desde hace mucho tiempo, los científicos intentan descubrir el misterio de los venenos de las serpientes, la naturaleza de su acción tóxica sobre el organismo humano, y encontrar remedios eficaces para las víctimas de las mordeduras. Pero durante muchos años, estos problemas han sido completamente indescifrables. Los procedimientos empleados para salvar la vida de las personas mordidas por las serpientes eran empíricos. Sin hablar de los sistemas antiguos, que tenían más que ver con la magia que con la medicina, el empleo de los sueros se funda en la inmunización progresiva y natural de animales contra el veneno.

Hace ya tiempo se observó que el veneno de las cobras y de otras serpientes actuaba sobre el sistema nervioso provocando una parálisis progresiva y, finalmente, la muerte por asfixia, mientras que el de las víboras y las serpientes de cascabel actuaba primordialmente sobre los vasos sanguíneos, la sangre y los tejidos en torno a la mordedura. La composición de los venenos de las serpientes es en realidad tan complicada que hasta hace muy poco no han podido ser analizados. En el momento actual se sabe que la mayoría de los elementos activos están compuestos por aminoácidos, es decir, por proteínas.

El misterio de la composición de los venenos de serpiente no ha sido aclarado todavía.

Ha sido muy difícil determinar sus constantes físico-químicas, su porcentaje de aminoácidos, sus propiedades fermentativas, su toxicidad, etc... Para ello, ha sido preciso separar ciertas fracciones proteínicas de los venenos, utilizando métodos complejos, tales como la electroforesis es decir, el fraccionamiento por medio de la corriente eléctrica, o la ultracentrifugación, la división sobre alquitranes de cambio de iones, etc. . Los fermentos de los venenos son muy activos, algunos, más que ningún fermento conocido.

Las proteínas activas de los venenos de las serpientes son también muy numerosas. Se las ha agrupado en familias que tienen propiedades vecinas. Pero también estos grupos por propiedades son muy numerosos. Los venenos tienen o no, en proporciones diversas, diferentes fermentos. Por ejemplo, las proteasas, que coagulan la sangre, sólo se hallan en los venenos de víbora y de serpiente de cascabel. En el de cobra, existe un fermento que desencadena la inhibición de una reacción química respiratoria. Se ha intentado aislar el principal producto tóxico, es decir, el fermento principal responsable de la toxicidad del veneno. El de la cobra fue el primero que se logró separar, en 1936, por los alemanes F. Micheel y F. Jung e, independientemente, también por los hindúes B. Gkhosh y S. Dic. Pero en esa época no se conocía su naturaleza exacta. Los principios tóxicos de las víboras y de las serpientes de cascabel fueron más difíciles de determinar. Hasta 1959 y 1962, en que los científicos japoneses Maeno, Mitsukhasi, Saval,

(Pasa a la página 4)

NO ARRIESGUE EXIJA CALIDAD
EXIJA
SIEMENS

CONDUCTORES ELECTRICOS

Aislación termoplástica "Protodur"
1000 Voltios

MONOPOLARES para líneas aéreas o bajo tubos.
TRIFILARES para tendido directo bajo revoque también en locales húmedos.
TRIFILARES subterráneo, para tendido directo en tierra, canales agua etc.

JOHANSSON Y CIA. S.A.
AV. MARISCAL SANTA CRUZ Nº 1342

FESTIVAL DE CASALS ATRAE A MILES DE VISITANTES A PUERTO RICO

En el mes de junio, uno de los grandes músicos del mundo tocará y conducirá en uno de los grandes festivales de música del mundo, en la Comunidad de Puerto Rico.

La antedicha serie de conciertos, que tendrá lugar entre el primero y el diecisiete de junio, se llama el Festival de Casals en honor de su fundador, el famoso cellista español Pablo Casals, y es uno de los destacados atractivos del FESTIVAL USA 1966.

Se anticipa que habrá visitantes de todo el mundo aplaudiendo la maestría y vitalidad de Casals, de 88 años de edad, quien dejó de vivir en Francia para adoptar la la patria de su madre y de su esposa en el año 1956. Lo que perdió Prades, un pueblito en los Pireneos franceses, lo ganó Puerto Rico. Pues Casals decidió organizar allí un festival de música, similar al que inició en Prades en el año 1950. Y el Gobierno de la comunidad estadinense de Puerto Rico creó la Organización del Festival de Casals para colaborar con su iniciativa.

El programa del Festival consistirá de más de doce conciertos, en algunos de los cuales el Maestro conducirá y en otros tocará el cello. La orquesta del Festival estará formada por unos 65 músicos de las mejores orquestas en todos los Estados Unidos. Su participación es un tributo al Maestro Casals así como un endoso de las bellezas de la isla de Puerto Rico. Entre conciertos y ensayos, los artistas, al igual que cualquier otro visitante, nadan y se asolean en las playas rodeadas de palmeras, pescan, descansan, o exploran las verdes montañas del interior.

Los conciertos del Festival tienen lugar en el teatro anexo a la Universidad de Puerto Rico, con capacidad para 2.000 y dotado de aire acondicionado. La Universidad por sí sola bien vale la pena del paseo a Río Piedras, un próspero suburbio a quince minutos de distancia hacia el sur desde el centro de San Juan. La Universidad fue establecida en 1903 y se ha convertido en uno de los planteles de mayor extensión de tierras donadas en el territorio de los Estados Unidos.

Fuera de la multitud de construcciones nuevas e innovaciones modernas, existe en Puerto Rico un interés cada vez mayor por conservar y restaurar los tesoros arquitectónicos que datan de la época colonial española. Así, la isla ha venido a ser un lugar fascinador en que se reúnen las culturas latina y norte-americana, y las reliquias del pasado europeo son de interés especial para el turista extranjero.

El visitante encontrará más que la música que deleite sus sentidos. Por ejemplo, durante las tres semanas del Festival, en aquellas noches en que no estén programados conciertos, habrá presentaciones del Ballet de San Juan, cuyos programas tienen un sabor verdaderamente autóctono de la isla, gracias a las obras de compositores y coreógrafos portorriqueños. Otra atracción de estos ballets es el sitio en que se presentan, que es el encantador Teatro Tapia, una verdadera joya de la arquitectura española, contruido en 1825 y situado en el sector antiguo de San Juan.

En los barrios modernos de San Juan, los grandes hoteles en la playa de Condado transforman el panorama en una brillante réplica de Miami. Abundan las cafeterías y pizzerías al estilo americano, y las hamburguesas, perros calientes y pastrami compiten en popularidad con la lechona y demás platos típicos.

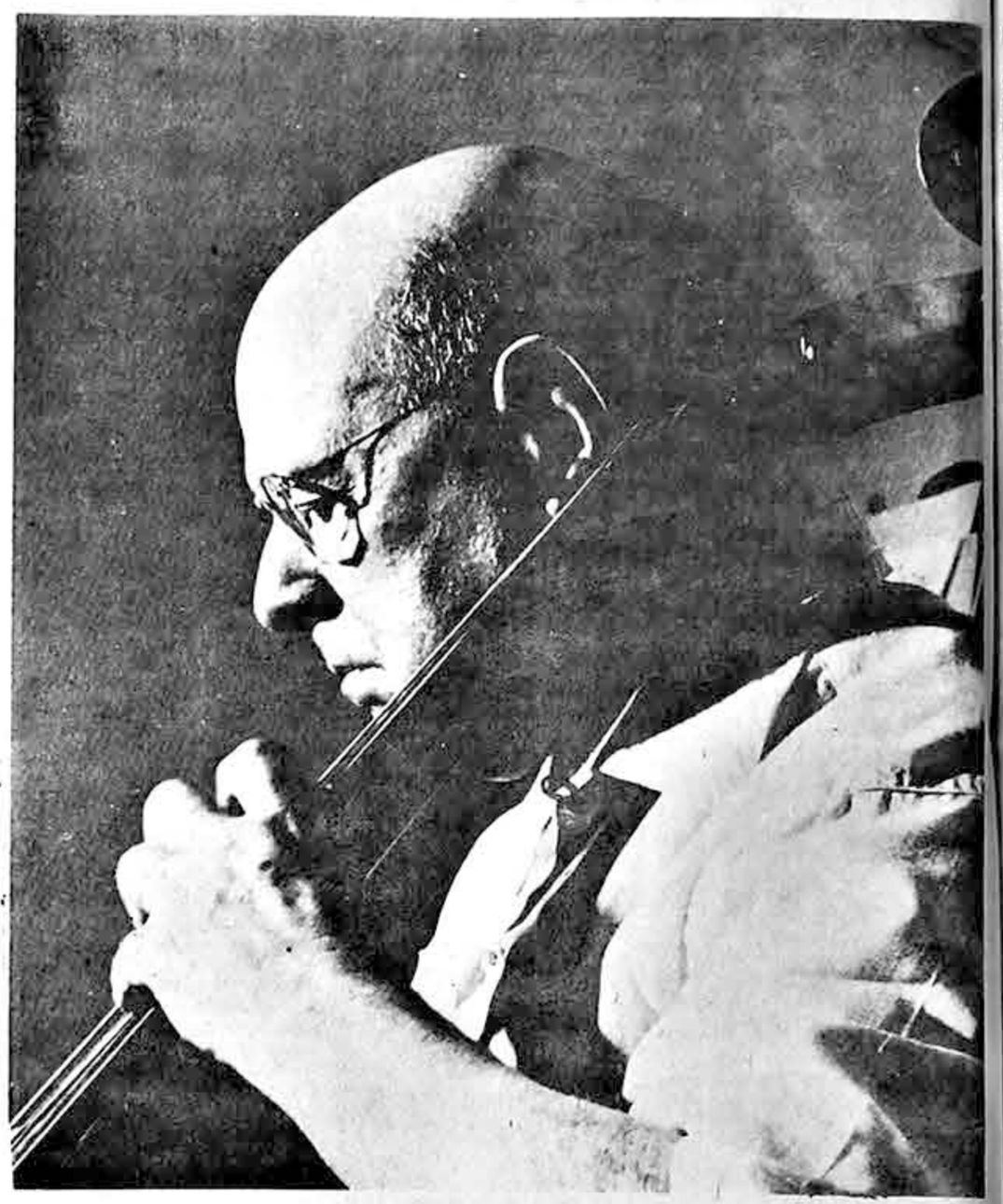
Los clubes nocturnos están aumentando en un número cada vez mayor. No obstante, todavía se conservan muchas de las tradiciones españolas implantadas por Ponce de León y sus sucesores, que dan a la isla un encanto y colorido muy especial.

La pintura y artesanía también están registrando un auge mayor que en ninguna otra época, en gran parte gracias a la labor del Instituto de Cultura que expone obras de artistas isleños así como colecciones adquiridas en calidad de préstamo del Museo Metropolitano de Nueva York. Una gran parte del sector llamado "San Juan Antiguo" - la ciudad del siglo XVI encerrada por las fortificaciones españolas originales - es por sí sola una obra de arte que el Gobierno de la isla se encuentra restaurando. El San Juan Antiguo es en efecto una pequeña isla comunicada con el resto de la ciudad por tres puentes, y sus callejuelas y plazas, iglesias y casas antiguas, hay que explorarlas a pie. Aun cuando muchas de las edificaciones están en deterioro, otras han sido renovadas, y sus patios embaldosinados, paredes blanqueadas y ventanas con rejas recuerdan las ciudades de Sevilla, Granada y Cádiz de la Madre Patria.

La Calle del Cristo, la principal calle del sector antiguo, está pavimentada con ladrillos glaseados azules que fueron traídos de España y que ahora, con el uso de tantos siglos, brillan como joyas antiquísimas. Las murallas de El Moro se levantan cerca al extremo superior de la calle, donde también se encuentra la Iglesia de San José que, construida en el Siglo XVI, es una de las más antiguas del Hemisferio Occidental. El número 255 de la Calle del Cristo, la primera de las residencias coloniales que se están restaurando, contiene una colección de libros antiguos y manuscritos por un valor de 200.000 dólares.

Pasando la esquina, el turista conocerá una mansión española del siglo XVIII que ha sido transformada en un magnífico museo de muebles antiguos y vestidos confeccionados en telas impresas a mano en el Caribe.

Todo esto, que se centraliza en San Juan, no es sino una parte de la historia del progreso de Puerto Rico. Hoy en día un número cada vez mayor de visitantes, después de encantarse con todo lo que conocen en la capital, salen a encontrar la multitud de atractivos en otras partes de la isla. Barranquitas, por ejemplo, es un pueblo montañoso en el interior, a una altura de 2.300 pies y a una distancia de 32 millas de San Juan, que encantará al turista. Ahí, sobre un esplendoroso valle de un brillante verdor y rico suelo rojo, se levanta el Hotel Barranquitas, con piscina, caballos para montar sobre trochas rodeadas de bellas flores sub-tropicales, papayos, bananos y calabazos; el aire es puro y fragante, la temperatura casi nunca varía de 74 grados, no hay mosquitos, y por las noches no se oye sonido distinto del cantar de las ranas arbóreas.



PABLO CASALS, *famoso cellista español*

"La Biblia, medida de la verdad"

Madrid (NA)- Veinte millones de personas, en España, Portugal y Francia escuchan el programa "La Biblia, medida de la verdad" que trasmite diariamente RADIO ESPAÑA, la emisora más antigua del país, con la participación del popular locutor radiofónico español Boby Deglané.

La idea del programa se debe al arzobispo de Madrid, Mons. Casimiro Morcillo, quien quería hacer una campaña bíblica con motivo del Concilio para lo cual expuso el proyecto a Deglané.

Desde que comenzó el programa, diariamente se analizan a la luz de la Biblia temas que afectan al hombre y determinan su vida, se incluye cada vez una entrevista breve a una figura popular que expone su vida y la influencia que en ella ejerce la palabra bíblica.

NUEVO Y FASCINANTE...
¡4 fotos sin cambiar bombilla con el nuevo CUBO-FLASH y las nuevas cámaras Kodak INSTAMATIC!

FLASH FLASH FLASH FLASH

¡Imposible antes! Pero, ahora, con sólo insertar un cuboflash en cualquiera de las más recientes Cámaras Kodak Instamatic, puede usted tomar cuatro fotos seguidas . . . ¡sin cambiar bombillas! Ponga otro cuboflash y tome cuatro fotos más. ¡Se acabó el cambio de bombilla cada vez! Ahora, usted estará siempre listo para la próxima foto, pues cada cuboflash lleva 4 bombillas selladas en su interior. ¡Es lo más sensacional desde que Kodak inventó la Cámara Instamatic! Vea las nuevas Cámaras Kodak Instamatic con cuboflash . . . El proveedor de Kodak ya las tiene a la venta. Busque Ud. este emblema.

PELICULAS Kodak CAMARAS

SU CENTRO FOTOGRAFICO
CASA KAVLIN S.A. POTOSI 1130

TOUSSAINT & Cía.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

CARLOS DORIA MEDINA G.
Cirujano Otorrinolaringólogo
Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18 Telf. 22762. Reserve hora. Ayacucho Nº 208 1er. piso (Edificio Flores).

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
Enfermedades de la Piel
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio Comercio 863. Atención hrs. 16:30 a 18:00.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sich Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobima 3er. piso, Telf. 10579, Domicilio Av. Argentina 1821, Telf. 20087. Consultas de 14 a 17 English Spoken.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo Matrícula Nº p-31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OIDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos, Medición eléctrica de las sorderas. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18.00 Consultorio Yanacocha Nº 332 frente al edificio Asbún.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avenida Argentina Nº 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. JULIO REIMERS SCIARONI
CIRUGIA GENERAL
Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1295. 1º piso. Consulta tardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860 Man Spricht Deutsch

Dr. MIGUEL BAÑULS P.
MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA
Diplomado en Roma.- Estudios en Barcelona.- Hipertensión. Diabetes. Epilepsia. Reumatismo. Várices. Hemorroides. Trastornos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614.

Dr. CARLOS PEREZ GARCIA
Ginecología Obstetricia
Enfermedades de Señoras.- Consultas 15.00 a 19.30 Sagárnaga 288, esquina Linares, Teléfono 20481.

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H.
EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Telf. 29475.

Dr. NAPOLEON DORADO LAZCANO
Dr. ANTONIO CHIQUIE DIPPO
ABOGADOS
Bufete: Potosí 1050 - Teléfono 22855 - Casilla 2398. Oficina 3.
Juicios en general. Trámites administrativos, Títulos profesionales, Corte Nacional del Trabajo, trámites magisterio.

DENTISTAS

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
Cirujano Dentista
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con trilene - fonoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868.

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
Cirujano Dentista
Turbina Dental, Rayos X. Edificio Almeráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M.
Notario Público
Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Telf. 10956

INGENIEROS

JUAN CENTELLA C.
Ingeniero-Arquitecto
Oficinas: calle México 1752. Teléfono 28542.

CELEB RIDADES EN PARIS

COMO VIVE LA ARISTOCRACIA

Por DENISSE DEGE

PARIS (AFP).- Reyes en el exilio, príncipes de sangre, sólo raramente poseen en París mansiones particulares construídas en el siglo XVII o XVIII y habitadas aún por los descendientes de los grandes señores. Las familias tradicionales de la nobleza francesa se privan de cosas indispensables para restaurar las paredes, las históricas puertas y las artísticas escaleras. Para los que han nacido cerca de las gradas de un trono, los palacios pierden su encanto y la grandeza no representa más que un servidumbre de la que ya están liberados. Viven en alojamientos confortables y sin lujo excesivo, y conducen por sí mismos sus coches, con frecuencia bastante menos ostentosos que los que poseen los hombres de negocios.

El duque de Segovia, hijo mayor de Alfonso XIII, último rey de España, sólo tiene como recuerdo de su pasado real una maravillosa colección de piezas de plata. Nada, en su tren de vida, le diferencia de los otros habitantes del inmueble en que vive, en una avenida parisiense: ricos burgueses, médicos, ingenieros, arquitectos...

El príncipe Alejandro de Yugoslavia y la princesa María Pía, nieta de Alberto I, e hija de Humberto, ex rey de Italia, son dichosos en Versalles, en un chalet que comienza a ser pequeño para sus dos parejas de gemelos. Se ven, sin embargo, obligados a hospedar en él a María Gabriela de Saboya, hermana de María Pía (que sigue en París los cursos de la Escuela del Louvre), ya que el apartamento real esta siempre ocupado hasta el máximo. Se llama "apartamento real" al ala de la Embajada de Bélgica en París, con sus suntuosas tapicerías y sus lacayos de librea, que sirve de residencia parisiense a la exreina María José, a Balduino y Fabriola, a Alberto y Paola de Lieja y a Víctor Manuel de Saboya. Durante todo el año, un agente de policía hace guardia frente al suntuoso edificio velando por la seguridad de los ilustres huéspedes que salen sin escolta y vuelven cargados de paquetes.

El hijo del último rey de España vive en un apartamento, como la madre de la reina de los belgas y como Miguel de Grecia.

Los descendientes de Luis XIV alquilan salones para sus recepciones.

La hija y la hermana del último rey de Italia renuncian a las prerrogativas de su rango.

Raniero y Grace de Mónaco, vecinos de la Callas, tienen un apartamento idéntico al de la cantante.

El duque de Windsor ha realizado finalmente su sueño: un molino y una granja. Le gustan las tabernas y los clubs donde se practican los bailes modernos.

Raniero y Grace de Mónaco ocupan, al menos durante una semana por mes, un apartamento situado en las cercanías del bolque de Bolonia. Son vecinos de la Callas, cuyo apartamento es casi idéntico al suyo. Habituados a su magnífico castillo histórico, los príncipes soberanos de Mónaco se contentan, sin embargo, con los servicios de un mínimo personal doméstico. Grace pasea a sus hijos y a sus "caniches", y va al cine de incógnita cada vez que proyectan los antiguos films (prohibidos en el Principado) de los que ella fue la estrella.

Soraya es la estudiante y la estrella mejor instalada. En París, para seguir cursos de arte dramático, ha alquilado una "suite" (la misma que ocupó en otro tiempo como enperatriz del Irán) en un palacio, frente a las ventanas de Marlene Dietrich y de Sofía Loren. Pero Soraya busca un apartamento...

Karim Aga Khan posee, cerca de Notre Dame y frente al Sena, un ala de la vivienda medieval e histórico inmortalizada por el recuerdo de Eloísa, la apasionada amante de Abelardo. El edificio ha conservado su vetusto encanto, y en el claustro aún existe una fuente rodeada de columnas. Sin embargo, Karim ha introducido modificaciones, convirtiendo el claustro en sala de recepción y bar.

El príncipe Miguel de Grecia renunció recientemente a la corona helénica para hacer un matrimonio de amor. Le gusta la vida sencilla que lleva durante sus largas permanencias en París. Propietario de una casa en una céntrica calle, se ha reservado un apartamento, que pone además a disposición de los amigos que pasan por París, bien sean príncipes de sangre (como su prima Alejandra de Kent), bien camaradas del colegio o del regimiento.

Solamente el duque de Windsor se permite el lujo de tener lacayos cuyas libreas llevan los colores ducales, y de disponer de varios secretarios y chóferes. Después de su abdicación, París es la ciudad donde pasa más tiempo, mudándose con frecuencia para tener cada vez el placer de instalarse diferentemente, con la ayuda de decoradores y anticuarios. En esta ciudad donde las cabezas coronadas buscan el anonimato, el duque no pasa inadvertido en sus llamativos coches (siempre de marcas británicas) cuyas portezuelas están decoradas con plumas de avestruz, emblema de los príncipes de Gales. Posee una mansión en el bosque de Bolonia, y si bien su dirección no figura en la guía telefónica de París, se encuentra, sin embargo, en el anuario británico.

El "Moulin Aubert", a algunas decenas de kilómetros de París, es su refugio preferido, decorado en ese estilo rústico tan en boga actualmente. La granja, convertida en "sala de trofeos", exhibe sus triunfos cinegéticos y los recuerdos del tiempo en que fue heredero del trono británico. También se encuentran allí sus títulos de oficial de marina y del ejército, así como sus innumerables condecoraciones.

A menudo, el duque de Windsor abandona su finca, en compañía de su esposa, para frecuentar locales nocturnos que están de moda, dejándose fotografiar bailando el "twist" o cualquier otra danza "up to date" en un club igualmente "up to date".

Los viejos teatros de París conservan todavía algunos palcos provistos de celosías que no se utilizan jamás, recuerdo del tiempo en que los "grandes" deseaban asistir al espectáculo sin dejarse ver. También los antiguos restaurantes tienen salones privados donde los reyes agasajaban a sus huéspedes ocasionales en medio de la mayor discreción. Pero, en nuestro tiempo, la alta aristocracia prefiere las butacas de platea y se complace cenando en las terrazas de los bares.

Los Duques de Windsor residen con frecuencia en Paris. Hélos aquí el día de la presentación, en proyección privada, del fim "A King's story".

El principe Karim Aga Khan felicitando a un jokey, vencedor del "Gran Premio de París."

REUNEN DINERO PARA COMBATIR HAMBRE EN PARAGUAY

Asunción (NA)- Las organizaciones juveniles de apostolado seglar en Paraguay realizaron una serie de festividades en apoyo de la Campaña Mundial contra el Hambre.

Los fondos recolectados por los jóvenes de Acción Católica en esta campaña que concluyó el domingo 10, se destinarán por partes iguales a la ayuda de la India, a pedido del Santo Padre, y a la atención de los menesterosos en el país. La campaña juvenil abarcó todos los medios de difución y en su mensaje expresó que "todos podemos hacer algo. Todos podemos dar algo".

FONDO DE AYUDA PARA LA INDIA

Ottawa, Canadá (NA).- Un "Fondo de Ayuda a la India" ha sido establecido en el secretariado de la Conferencia Católica Canadiense en esta ciudad.

El Arzobispo Louis Levesque de Rimouski, Quebec, presidente de la CCC, anunció que se ha establecido (marzo 28) una oficina para hacerse cargo de las contribuciones públicas para la India. La CCC es la organización nacional de los cardenales, arzobispos y obispos del Canadá.

El Arzobispo Levesque manifestó que las aportaciones de individuos y grupos católicos habían hecho necesario que se organizara una forma oficial para recaudarlas y transferirlas al Papa Paulo VI.

El arzobispo recordó que el Papa Paulo había expresado en un reciente discurso que la India está atravesando por una terrible hambruna sin ninguna posibilidad de encontrar por sí misma una solución adecuada.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. KAI - 101/66

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente artículo:
30,000 QUINTALES DE ARROZ NACIONAL, de buena calidad.
El pliego de especificaciones y condiciones se encuentra a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. Piso del Edificio Comibol.
El plazo de entrega de las propuestas será hasta hrs. 18 del día lunes 30 de Mayo de 1.966.

La Paz, 3 de Mayo de 1.966
ROBERT GOSSWEILER
Gerente Comercial

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE FARMACIA Y BIOQUIMICA.-

Se convoca a los señores Bioquímicos Farmacéuticos a concurso de méritos y exámenes de oposición para ocupar con carácter titular la Jefatura de Trabajos Prácticos de Materias Bioquímicas.
Los interesados deben presentar su documentación en Secretaría General del Rectorado hasta el día martes 10 de mayo, horas 18 p.m.

La Paz, abril 29 de 1966

DR. RAIMUNDO MANRIQUE RUIZ
DECANO

IMPORTANCIA DE LA REVISTA "MISIONES" EN BOLIVIA

Hay principios de pura sindéresis que de puro sabidos los tenemos olvidados. Y uno de estos principios es el siguiente: NADIE AMA LO QUE NO CONOCE; el cual aplicado al fin primordial de la Iglesia, que es bautizar a toda criatura, tiene su más perfecta realización.

No paramos mientras en la situación mundial religiosa de la Iglesia, cual lo exigen las circunstancias de los tiempos que corremos, por la sencillísima razón de que no la conocemos.

Si tuviéramos un conocimiento adecuado de la posición actual religiosa del mundo, de las consecuencias luctuosas que de ella provienen, de la responsabilidad que nos corresponde y del puesto de honor y de sacrificio que debemos ocupar, podemor afirmar con el gran Papa Pío XII: "La faz del mundo podría ser renovada con una victoria de la caridad".

Para destruir la ignor [illegible] en un asunto tan capital:

Ya el mismo Papa en su Encíclica FIDEI DONUM de 1957 ordena: "Es vuestro deber sostener, entre vuestros sacerdotes y fieles, una súplica incesante y urgente por tan santa causa, alimentar esa oración con una enseñanza adecuada y con informaciones regulares sobre la vida de la Iglesia".

El Papa Juan XXIII aboga en el año 1962 por incrementar los Círculos de estudio misionales diciendo: "Es necesario asimismo reforzar con todos los medios el trabajo de las Comisiones Misioneras diocesanas y parroquiales, alimentando constantemente el espíritu sobrenatural en cada uno de sus miembros, y favoreciendo la creación de Círculos de estudio".

Y el Concilio Ecuménico Vaticano II en su Decreto AD GENTES determina: "Se impone también la coordinación de noticias y la cooperación con los órganos nacionales e internacionales, para que todos y cada uno de los fieles cristianos conozcan puntualmente el estado actual de la Iglesia en el mundo y escuchen la voz de los que claman: "ayudadnos"; facilítense noticias misionales, incluso sirviéndose de los medios modernos de comunicación social, que los cristianos, haciéndose cargo de su responsabilidad en la actividad misional, abran los corazones a las inmensas y profundas necesidades de los hombres y puedan socorrerlos" (Capítulo VI)

Impuesta su publicación en el año 1952 por el Excmo. Secretario Internacional de la O.P. de la Propagación de la Fe, la revista "MISIONES" llena su gran cometido en Bolivia. Con la tirada de 8.000 ejemplares llega a todos los confines de la nación para hacer conocer:

1.- La voluntad salvífica de Dios, que quiere que todos lleguen al conocimiento de la Verdad y que se salven. El valor infinito y universal de la Redención de Jesucristo y su precepto de ir por todo el mundo, de predicar y de bautizar a toda criatura.

2.- La misión divina de la Iglesia y su posición actual al no contar más que el 18% de la Humanidad, bajando cada año este porcentaje por el crecimiento demográfico de la misma Humanidad.

3.- Dificultades sin nombre y sin número de la S. Congregación de Propaganda Fide al abarcar cuatro quintas partes del mundo, o sea: 1.820 millones sin bautizar y 480 millones de hermanos separados.

4.- Deber misional de todo cristiano y su responsabilidad. Medios. Etc. Etc. Por todo esto deducimos la gran importancia de la revista "MISIONES".

A.U.

EMBELLEZCA JARDINES E INTERIORES

Procedente de Holanda se recibió bulbos de GLADIOLOS en 62 colores: BEGONIAS en 14 variedades; Gloxinias de 7 tipos; AZUCENAS, IRIS, NARCISOS (JUNCOS GIGANTES); VIOLETA DE LOS ALPES; TIGRIDIA; AZUCENA.

Abonos, para mezclar en agua y gránulos, insecticidas de jardín en spray, fungicidas, repelentes de perros y gatos.

SAFRICO

La casa amiga de jardines y del agricultor

Ayacucho 266 La Paz | Sucre 3518 Cochabamba | 24 de Septiembre 173 Santa Cruz

SKOBOL S.A.

Ofrece para entrega inmediata

Grupos electrógenos Diesel SKODA

23 KVA (18,4 KW) 30 HP
48 KVA (38,4 KW) 60 HP
73 KVA (58,4 KW) 90 HP
100 KVA (80 KW) 135 HP
150 KVA (117 KW) 187 HP

Compresoras remolcables Diesel

DK 360 - Aire a desplazar: 212 pies. Presión de servicio 100 lbs.
DK 600 - Aire a desplazar: 353 pies. Presión de servicio 100 lbs.

SERVICIO Y REPUESTOS

VENTAS EN SKOBOL S.A., Potosí Nº 862, Telf. 28808 - 25102
Taller y exhibición: Av. Saavedra Nº 1513, Telf. 23476.

EXPORTADOR. STROJEXPORT - PRAGA

POR DEBAJO DE LA TIERRA

Por GERMAN ARCINIEGAS

Tengo delante de mí, en el subway, a una negra, una niña y una blanca. Esto le puede ocurrir a cualquiera que viaje en un tren subterráneo.

La niña lee un libro de versos. Es parte de su tarea escolar. Pero lo lee, además, por gusto. Sin prisa, y sin pausa. Más allá de las páginas que seguramente le han asignado. Tiene medias caladas rojas, y un saco de media estación, azul. Lleva lo primero que ha encontrado en su guardarropa de niña que vive arriba de la calle 100. ¿Entendido? Ni es de las que se dejan crecer el pelo hasta la cintura, ni de las que se lo encaraman en montañas sostenidas por "laca". Le cae hasta la nuca, y eso basta. Le pasó el peine en la mañana, y así quedó. Además, cuando lee apoyándose la frente en la palma de la mano, los dedos le caminan bajo el pelo, y son unos dedos largos, finos, bellísimos en una mano que parece trabajar poco. La madre dirá que es una distraída, y ella encontrará este reproche una prueba de amor. Amor maternal. Ella es de color de oliva, el pelo negro y fino, la nariz chata, aplastada. Son cosas que no le importan, porque para soñar le basta con esa tarea, con esos versos... ¡Qué maravilla, que hasta en la escuela hagan leer libros de versos!.. A su lado, una vieja distraída olvidó que debía bajarse en la 103; cuando se acerca a la puerta, ya la puerta está cerrándose para cerrarse. La niña, que sigue leyendo los versos, sin moverse, estira la mano y contiene la puerta. La vieja puede salir. La niña suelta la puerta. El tren arranca. La niña sigue leyendo.

La negra que está al lado de la niña es una negra abultadísima. Labios gruesísimos. Abundantísima de senos. Veinticinco años. ¿O veinte? Ya no recuerdo cómo iba vestida. En todo caso, bien vestida. Buen traje, buena cartera, buenos zapatos, todo discreta. Papada. Labios muy gruesos. Lo admirable está en el pelo. Una montaña de bucles, charolados. Como una peluca de Luis XIV en negativo. En vez del polvo de la corte de Versalles, betún. Una mujer tranquila. Con qué dignidad entró, al ritmo lento de sus anchas caderas, y se sentó como una reina. Las manos regordetes apretaban los guantes como un manojo de flores.

La blanca, al lado de la negra, es una blanca de pelo azafrán, de un azafrán que se le está destiñendo, dejando ver las raíces negras. No sé si la tristeza le da un amago de ojeras o si es cierto corte en la forma del ojo; un sesgo oblícuo en un sentido al revés del ojo asiático. Además, cuando se va hacia los cuarenta... Y con esas pupilas de aguamarina muerta que o brillan con el fósforo de las grutas del fondo del mar o parecen esperanzas desvanecidas. No se trata de una mujer vencida, pero sí trabajada. Si ha cumplido con el rito de teñirse el pelo, no ha llegado a la sofisticación de hacer cubles. Así, no es posible burlar los años. Ha llegado la primavera y esta mujer no ha estrenado sombrero. ¿Lo estrenará alguna vez? ¿Quién no ha estrenado sombrero en la Pascua? Y más allá en los veintes, cuando ella estaría sin anilina en la cabeza, sin cansancio en los ojos, sin... Ya no sé que más decir.

La niña bajó en la 116, o en la 110. Da lo mismo. La negra cambió de tren en la 96. Era de rigor. La blanca siguió. ¿Hasta dónde? El tren, en todo caso, iría hasta la 242 - (ALA)

Nueva York

María de Oro

Jeff Cobb

Mark Trail

Dan Flagg

Los Picapiedra

Alfredo

Sportito

... y ellos se juntan

Daniel el travieso

Nosotros no queremos ningún libro. Vinimos sólo a subirnos en las escaleras.

EL ENIGMA DEL...

(Viene de la página 2)

Okonoki y Ossaka, obtuvieron el fermento purificado más activo del veneno de víbora.

Este es una "proteinasa", que se ha revelado dos o tres veces más tóxica que el veneno entero, y que reproduce todas las manifestaciones locales de la intoxicación: "muerte" local de los tejidos, hemorragia y edema de la zona de la mordedura, manifestaciones generales de hemofilia (falta de coagulación sanguínea), elevación de la permeabilidad de los vasos sanguíneos, coagulación de la sangre repartida en los tejidos, y anenia. Todas esas experiencias han sido repetidas y verificadas por el profesor soviético S.Z. Barkagan. La "crotoxina", elemento activo del veneno de la serpiente de cascabel o crótalo, fue obtenida por primera vez en el Brasil en 1938, pero en 1956 E. Khaberman y V. Nelman consiguieron dividir la crotoxina en sustancias independientes: una de ellas es poco tóxica y la otra reproduce, aun en pequeñas cantidades, los efectos del veneno. Esta última, llamada "crotactina", está formada por grandes moléculas de un peso molecular aproximado de 10.000. Después, los científicos soviéticos E.N. Pavlovisky, F.F. Talysin e I.A. Valtzeza, y otros varios investigadores de todo el mundo, han ampliado nuestros conocimientos sobre los venenos. La imagen que se tenía de su acción se ha simplificado un poco. Todos los efectos están ligados a un solo grupo de fermentos: las "proteasas".

UTILIDAD DE LOS VENENOS

Al ser separadas de los otros componentes del veneno, las "proteasas" reproducen los síntomas de envenenamiento atribuidos hasta ahora al veneno completo. Esto ha permitido progresar en la obtención de productos antivenenosos de carácter antifermentativo.

El empleo de los venenos es principalmente de orden farmacéutico. Los primeros medicamentos fabricados a partir de venenos han utilizado sus propiedades analgésicas, y posteriormente, sus propiedades coagulantes. Otras propiedades de estas sustancias han sido utilizadas en otros productos farmacéuticos. Poco a poco, el misterio del veneno de las serpientes, en otros tiempos tan temido, va dejando de serlo.

CONGRESO MUNDIAL DE PRENSA CATOLICA

Colonia, Alemania (NA).- La Sociedad Alemana de Periodistas Católicos y la Federación de la Prensa Católica han establecido un comité para preparar la octava Conferencia Mundial de la Prensa Católica, que se realizará en Berlín en 1968. El Dr. Konrad W. Kramer, editor jefe de KNA, la agencia noticiosa alemana, encabeza el comité. La última conferencia mundial se llevó a cabo en Nueva York en 1965.

FREUDENTHAL & CIA. LTDA.

Al poseedor del CARNET DE CLIENTE No. 1221 le damos el aviso de que ha sido beneficiado en el SORTEO MENSUAL DEL MES DE ABRIL

Próximo sorteo 27 de Mayo Día de la Madre. El Carnet de Cliente es un beneficio para nuestro distinguido cliente. CONSERVELO, USELO Y ESTE ATENTO...

FREUDENTHAL & CIA. LTDA.

Calle Potosí 967 La Paz.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTA

Por instrucciones del Ministerio de Hacienda en la programación del presupuesto de 1966, se llama a Convocatoria a Propuesta para los siguientes artículos:

3.000	Libras	Azúcar
2.000	"	Arroz de 1ra. clase
1.000	"	Chuño de 1ra. clase
2.000	"	Fideos surtidos
1.000	"	Maíz blanco pelado
800	"	Avena
400	"	Maní pelado
8.000	"	Papas de 1ra. clase
2.000	"	Quinua corriente lavada
800	"	Sémola
2.000	"	Trigo Mote
200	Kilos	Café Molido de 1ra. clase
200	Libras	Ají colorado
500	"	Manteca
200	"	Chocolate en bollos
20	"	Cominos
20	"	Orégano
10	"	Pimienta negra
60	Panes	Sal de Uyuni
200	Prs.	Maizena de 200 gms.
60	Pzas.	Escobas Nacionales de 1ra. clase
750	"	Jabón Patria
750	"	Jaboncillos
4.500	Kilos	de Carne de 1ra clase
1.600	Pzas.	Pan (Marraqueta) de 100 gms.

Sus respectivos expedientes, deberán presentar en el Departamento Administrativo de este Ministerio hasta el día 5 de los corrientes impostergablemente. (18 p.m.)

La Paz, 2 de mayo de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

USE CREMA KATIA
Murillo 810 Casilla 1464

Para un buen caminar

Sus pies necesitan un cuidado especial.

Pedicuro

Instituto Integral de Cosmética y Pedicuría
Av. Villazón 1960 1er Piso
Teléfono 24177

AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Estación Central	25694
Aeropuerto LAB	11165
Aeropuerto Panagra	12146
Aeropuerto Braniff	25104
Policía	26128
Tránsito	26148

Para calcular más aprisa

Boticas de Turno

DEL 30 DE ABRIL AL 7 DE MAYO

BOLIVIANA.- Ayacucho 394.- Telf. 22202
BUSCH.- Av. Busch-Haití.-
SAN AGUSTIN.- Genaro Sanjinés 758.- Telf. 20103
AMERICA.- Almirante Grau 107.- Telf. 11969
SAN DAMIAN.- Max Paredes 565.- Telf. 12139
SAN SILVESTRE.- Ecuador-Rosendo Gutiérrez.- Telf. 24988.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Cueto (Obrajes)	Telf. 29687
SAN CARLOS	Av. República 120	Telf. 13222